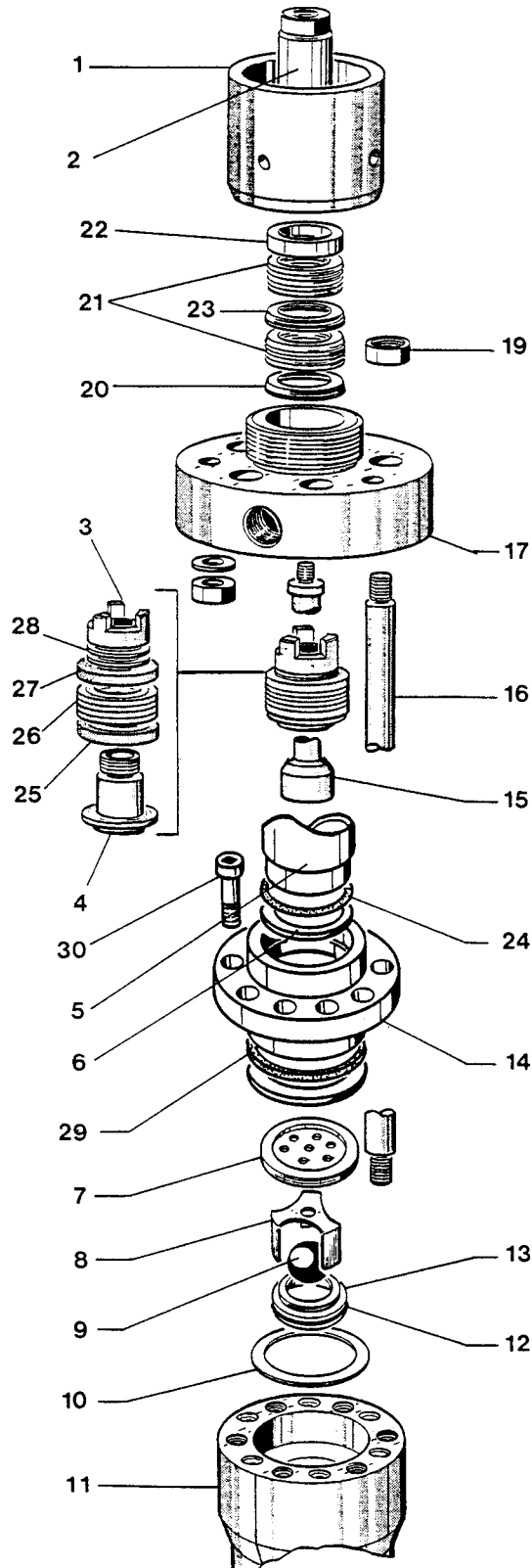


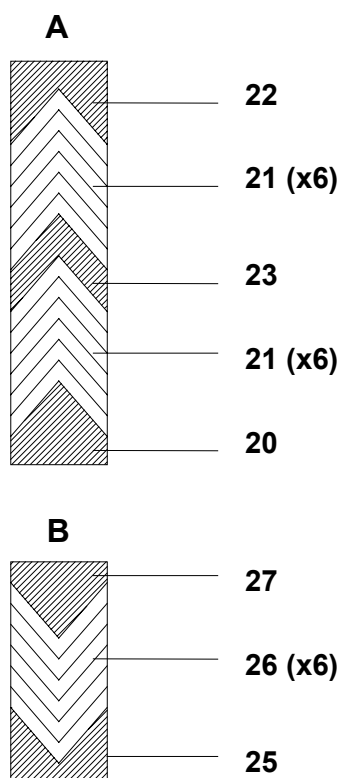
<p>Doc. 573.190.040 Date/Datum/Fecha : 20/02/04 Annule/Cancel/ Ersetzt/Anula : 03/04/00</p>	<p>Modif. /Änderung :</p>	<p>Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto</p>
---	----------------------------------	--



HYDRAULIQUE, modèle 121	FLUID SECTION, model 121	# 044.752.000
HYDRAULIKTEIL, Modell 121	HIDRAULICA, tipo 121	

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	044.880.002	Cuve presse étoupe	Cup, solvent	Spülmitteltasse	Cubeta prensa estopa	1
2	044.752.002	Piston	Piston	Kolben	Pistón	1
3	044.750.010	Ecrou de clapet	Valve nut	Packungsmutter	Tuerca de válvula	1
4	044.750.007	Siège clapet de refoulement	Exhaust valve seat	Druckventilsitz	Asiento válvula de expulsión	1
5	044.753.003	Cylindre	Cylinder	Zylinder	Cilindro	1
* 6	044.750.003	Joint de cylindre	Cylinder seal	Zylinderdichtung	Junta de cilindro	2
7	044.752.004	Rondelle butée	Stop washer	Scheibe	Arandela tope	1
8	044.740.014	Cage de bille	Ball cage	Kugelkäfig	Jaula de bola	1
9	907.414.297	Bille Ø 40	Ball Ø 40	Kugel Ø 40	Bola Ø 40	1
*10	044.750.013	Joint clapet aspiration	Suction valve seal	Dichtung für Saugventil	Junta válvula aspiración	1
11	044.752.003	Bride inférieure	Lower flange	Unterer Flansch	Brida inferior	1
* 12	909.130.432	Bague R 30	Ring, R 30	O-Ring, R 30	Anillo R 30	1
13	044.740.015	Siège de bille	Ball seat	Kugelsitz	Asiento de bola	1
14	044.753.014	Butée haute aspiration	Suction thrust	Zwischenflansch	Tope alta aspiración	1
15	044.752.001	Clapet de refoulement	Exhaust valve	Druckventil	Válvula de expulsión	1
16	044.753.026	Tirant	Tie-rod	Verbindungsstange	Tirante	6
17	044.753.002	Bride supérieure	Upper flange	Oberer Flansch	Brida superior	1
19	953.080.025	Ecrou à embase M 16	Nut, M 16	Mutter M 16	Tuerca M 16	9
* A	144.759.904	Ensemble garniture supérieure	Upper packing assembly	Obere Packung, kpl.	Conjunto guarnición superior	1
20	044.750.023	▪ Rondelle d'appui	▪ Washer	▪ Unterer Stützring	▪ Arandela de apoyo	1
* 21	909.050.701	▪ Joint delrin	▪ Seal, delrin	▪ Dachmanschette	▪ Junta de delrin	12
22	044.750.025	▪ Rondelle supérieure	▪ Upper washer	▪ Oberer Stützring	▪ Arandela superior	1
23	044.750.026	▪ Rondelle entretoise	▪ Washer	▪ Zwischenring	▪ Arandela de espesor	1
* 24	909.420.248	Joint torique	O-Ring	Dichtring	Junta tórica	2

Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
* B	144.759.902	Ensemble garniture refoulement	Exhaust packing assembly	Untere Packung, kpl.	Conjunto guarnición expulsión	1
25	044.753.027	▪ Rondelle d'appui	▪ Washer	▪ Unterer Stützring	▪ Arandela de apoyo	1
* 26	909.050.801	▪ Joint PTFE G	▪ Seal, PTFE G	▪ Dichtung PTFE G	▪ Junta PTFE G	6
27	044.753.028	▪ Rondelle d'appui supérieure	▪ Upper washer	▪ Oberer Stützring	▪ Arandela de apoyo superior	1
28	044.750.009	▪ Rondelle calage (facultative)	▪ Washer (facultative)	▪ Stützscheibe (fakultativ)	▪ Arandela galga (facultativa)	2
* 29	909.420.249	Joint torique	O Ring	Dichtring	Junta tórica	1
30	932.151.557	Vis CHc M 16 - lg. 50	Screw CHc M 16 - lg.50	Schraube CHc M 16 - Lg.50	Tornillo CHc M 16 - Lg.50	6



- * Pièces de maintenance préconisées tenues en stock.
- * Preceding the index number denotes a suggested spare part.
- * Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.
- * Piezas de mantenimiento preventivo a tener en stock.